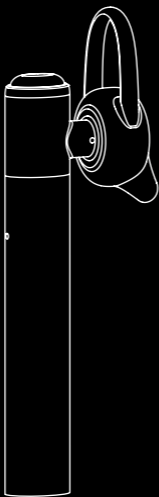


Vorago®

HANDS **FREE 400**



Guia rápida / Quick guide

Te invitamos a registrar tu producto y gozar de los beneficios, registra tu compra en nuestra página web y participa de las promociones en:

We invite you to register your product and enjoy the benefits. Register your purchase on our website and participate in promotions at:



www.vorago.live.com

Queremos escucharte

01 (33) 3044 6666

COMUNICATE CON NOSOTROS

We want to hear you

+ 52 (33) 3044 6666

CALL US

Síguenos:

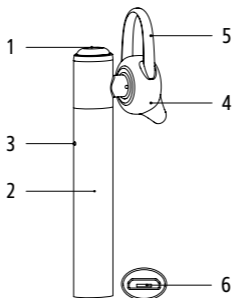
Follow us:



PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

- No utilices este dispositivo a volumen alto, puede dañar tu oído y podría ocasionar un accidente mientras conduces u operas maquinaria.
- Evita derramar líquidos sobre tu dispositivo, pueden ocasionar un mal funcionamiento del mismo.
- El uso de este dispositivo en condiciones diferentes a las normales puede ocasionar descargas eléctricas.
- Advertencia: Utiliza únicamente los cargadores aprobados para este dispositivo. El uso de cualquier otro tipo de cargadores o baterías puede anular la garantía, y puede resultar peligroso.
- Cuando desconectes el cable de alimentación tire del conector y no del cable.

CONOCE TU DISPOSITIVO



Número	Nombre
1	Botón Multifunción
2	Batería
3	Led
4	Auricular
5	Ear hook
6	Puerto Micro USB de carga

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de comenzar a utilizar el auricular, debes cargarlo completamente y conectar el auricular con un teléfono o dispositivo compatible.

Carga de la Batería

Este dispositivo tiene una batería interna recargable incorporada. No intentes extraer la batería del dispositivo, ya que se puede dañar el dispositivo.

1. El auricular emitirá un pitido intermitente y flash indicador rojo cuando la batería está baja y requiere recarga.
2. Conecta la clavija de carga del cable USB a la toma de carga del auricular.
3. Conecta el otro extremo del cable USB a un cargador.
4. El indicador luminoso rojo se enciende indicando que el dispositivo se está cargando.
5. La luz roja del indicador se apaga cuando el auricular está completamente cargado (aproximadamente 1-2 horas)

Sincronización

Como parrear tu dispositivo

Para encender el dispositivo, pulsa la tecla Multifunción (5) durante 4 segundos o hasta que se escuche "Power On", no soltar la tecla Multifunción (5) hasta que las luces rojas y azules parpadean esto indica que el auricular está en modo de

emparejamiento. Ahora puedes utilizar su teléfono móvil para conectarte a los auriculares.

- **Conexión:** Consulta el manual de usuario de tu dispositivo para activar el Bluetooth y ponerlo en modo de detección. Si el dispositivo solicita una contraseña ingresar 0000.
- **Contestar / llamar:** Presiona la tecla Multifunción (5) para responder rápidamente a tu llamada.
- **Rechazar llamada:** Mantén presionada la tecla Multifunción (5) durante 2 a 3 segundos o hasta que se escuche un tono que significa que la llamada ha sido rechazada.
- **Fin de llamada:** Pulsa la tecla Multifunción (5) durante la llamada para desconectar.
- **Dictado:** Abre en tu dispositivo la aplicación que permite el dictado y mientras está en modo de “Escucha”
- **Apagar el auricular:** Mantén pulsada la tecla Multifunción (5) por 3 segundos hasta que las luces azules y rojas parpadean en este punto el auricular está apagado.

LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

En caso de dificultades en la conexión por favor asegúrate de que la función Bluetooth está activada en el teléfono y se encuentra dentro de los valores recomendados del dispositivo, el auricular está cargado y encendido y vinculado y conectado con el dispositivo de teléfono.

Descripción de problemas	Causa	Solución
El dispositivo no enciende	La batería está agotada	Cargar la batería hasta que se cargue completamente
El dispositivo no carga	El dispositivo se necesita reiniciar	Sostén el botón Multifunción por 3 segundos para reiniciar el producto
	El cargador no está conectado correctamente	Asegúrate que el cargador esté conectado correctamente
No se encuentra el dispositivo cuando lo buscas en modo BT	El dispositivo no está en modo de pareo	Pon el dispositivo en modo de pareo
	Problema con el modo de pareo con el teléfono móvil	Reinicia el teléfono móvil

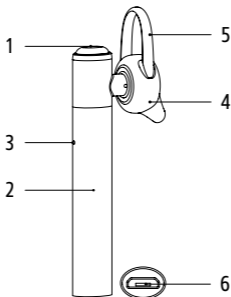
FICHA TÉCNICA

Conector	Micro USB
Rango de Frecuencia	20 Hz - 20 KHz
Sensibilidad	110 ± 3 dB
Impedancia (ohms)	16 ± 15%
Rango de Frecuencia (Mic)	20 Hz - 20 KHz
Sensibilidad (dB) (Mic)	-44 dB ± 3 dB
Potencia RMS	3 mW
THD	5 %
Batería	Li-ion (3.7 V, 50 mAh)
Bluetooth	4.1
Alcance	> 10 m
Peso	6 g
Compatibilidad	Dispositivos Bluetooth.

WARNING

- Do not use this device at high volume, it can injure your ears
- Avoid spilling liquids on your device, they can cause a permanent damage.
- The use of this device in conditions other than normal can cause electric shocks.
- Warning: Use only approved chargers for this device. The use of any other type of charger may void the warranty.
- When you disconnect the device of the power, do not pull the cable, grab de conector and disconnect it.

KNOW YOUR DEVICE



Número	Nombre
1	MFB (Multi function button)
2	Headset body
3	LED indicator
4	Speaker
5	Ear hook
6	Micro USB charging port

INSTRUCTIONS FOR USE

Fully charge the headset before start.

Charger and Battery

The headset is embedded with non-removable charging battery. Do not attempt to remove the battery from the headset; otherwise, the headset may be damaged. If the headset is not used in a long time, keep it in a dry and well-ventilated place, and charge the headset once every two months.

1. If the red indicator blinks with a voice prompt "Battery Low", the headset battery is low. If the headset continues to work, it may be automatically powered off. At this time, you need to charge the headset by connecting the cable of the charger to the charging port on the headset.
2. Connect the charger to an AC power socket.
3. The red indicator is on when the headset is being charged. If the charging is not started yet, disconnect the headset from the power socket, and reconnect the headset again. It takes about 2 hours to fully charge the headset. After battery charging is completed, the red indicator is off, and the blue indicator is on. At this time, you can disconnect the charger from the power socket and headset.

Synchronization

How to connect with a Bluetooth device

Under power off status, long press MFB about 3 seconds, the red and blue indicators blink at the same time for three times, then auto enter into a pairing mode with red & blue light flash alternately.

Open the Bluetooth software of your phone, search the headset and find the Bluetooth headset, pair it to finish the connection.

If you want to connect the device to a new smartphone, you need to turn off the connection of the already paired and repeat the process.

- **Re-Connecting:** When powered on, the headset is automatically connected with the smartphone that the headset has previously paired with.
- **Answer / call:** When a call is incoming, you will hear the voice of "Incoming Call", and then it will auto read incoming phone number. Click MFB button once to answer the call.
- **Reject incoming calls:** When a call is coming, long press MFB button for 1 second with a voice of "Call Rejected".
- **Hang up calls:** Press the Multifunction (5) key during the call to disconnect.
- **Voice control:** At standby status double click MFB button, you will hear a sound of "Voice Dial". Double click MFB button again to cancel the voice control (Make sure your smartphone supports voice control).
- **Power off:** Long press MFB about 3 seconds, the red and blue indicators blink at the same time for three times.

TROUBLESHOOTING

In case of difficulties with the connection make sure that the Bluetooth function is activated in the phone and is within the recommended values of the device, the headset is charged and turned on .

Problem	Cause	Solution
The device don't turn on	Low battery	Charge for 2 hours
The device is not charging	The device need to restart	Press the MFB for 3 seconds
	The charger is not connected correctly	Make sure the charger is connected correctly
The device is not found when you search for it in BT mode	The headset does not enter into the pairing mode.	Enable the headset to enter into the pairing mode.
	The Bluetooth application of the smartphone is in error.	Reset the smartphone and start again to pair the cell phone with the headset.

TECHNICAL SPECIFICATION

Interface	Micro USB
Frequency range	20 Hz - 20 KHz
Sensibility	110 ± 3 dB
Impedance (ohms)	16 ± 15%
Frequency Range (Mic)	20 Hz - 20 KHz
Sensibility (Mic)	-44 dB ± 3 dB
RMS power	3 mW
THD	5 %
Battery	Li-ion (3.7 V, 50 mAh)
Bluetooth	4.1
Signal range	> 10 m
Weight	6 g
Compatibility	Bluetooth devices.

Garantía Limitada de Productos

Los Equipos y/o Accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizado bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

PRODUCTOS	VIGENCIAS
Equipos, Tablets, Celulares, Audio, Teclados, Mouse, Redes y Accesorios	12 Meses
Monitores *Excepto en Panel (Display de Pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	36 Meses*

Póliza de garantía

Importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Manos Libres Bluetooth	
Modelo: BTE-400	Sello del distribuidor
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta Póliza de Garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del Comprobante o Recibo o Factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de Garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de Equipos y/o Accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente Garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto.

En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido

deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto.

Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo:

garantias@voragolive.com

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.-Ticket o factura de compra (Digitalizado)
- 4.-Su Domicilio con CP, Teléfono y Nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales:

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Importador:
Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Vorago Equipment and / or Accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago guarantees the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

PRODUCTS	VALIDITY
PC, Tablets, Cell phones, Audio, Keyboards, Mouse, Networks and Accessories	12 Months
LCD Monitor * Except in Panel (Screen Display) for which it will only be 12 months.	36 Months*

Guarantee Policy

Important: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: Hands free	
Model: BTE-400	Dealer stamp
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this Guarantee Policy duly completed and stamped by the establishment where it was purchased. the product or copy of the Receipt or Receipt or Invoice, in which the specific data of the product object of the sale, in which the date of purchase is specified, to verify the times within the Guarantee. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of Equipment and / or Accessories that do not have repair, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This Guarantee covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product.

In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

How to obtain warranty support

Guarantee claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receipt of the equipment in Vorago.

Exclusions

This guarantee is not valid in the following cases:

- a) When the product had been used in conditions other than normal.
- b) When the product has not been operated in accordance with the instructions for use that accompany it.
- c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product.

To make the guarantee valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a guarantee, the following information must be sent to the email:

garantias@voragolive.com

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.-Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.-Your Address with CP, Telephone and Full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666

Importador:
Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.
Tel. 01 (33) 3044 6666



[www.vorago live .com](http://www.voragolive.com)